



**L'AMBIENTE NON VA IN VACANZA  
DIE UMWELT KENNT KEINEN URLAUB  
ENVIRONMENTAL PROTECTION  
NEVER TAKES A DAY OFF**

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

# Camping Belvedere

37017 LAZISE - LAGO DI GARDA - ITALIA  
Strada del Roccolo, 11  
Tel. (+39) 045 7590228 Fax (+39) 045 6499084  
www.campingbelvedere.com  
info@campingbelvedere.com

- CAMPING BELVEDERE**
- BUNGALOW 32m² 6 Pax
  - MOBILHOME 20m² 4 Pax
  - MOBIL-LUX 24m² 5 Pax
  - MAXI-GARDA 32m² 6 Pax
  - MAXI-LAZISE 40m² 6 Pax
  - MAXI-SIRMIONE 32m² 4 Pax
  - MAXI-SIRMIONE 32m² 5 Pax
  - MAXI-SIRMIONE BEACH 32m² 4 Pax



**LAZISE VERONA - ITALIA**

- |   |  |  |   |  |  |   |   |  |
|---|--|--|---|--|--|---|---|--|
| No cani<br>Hunde verboten<br>No dogs        | Bar<br>Lokal<br>Bar  | Servizi per handicappati<br>Behinderten WC<br>Handicapped washroom | Gruppo servizi + riscaldamento<br>Service-Einrichtung + Heizung<br>Toilet + heating | Comunicazioni con altoparlanti<br>Durchsagen per Lautsprecher<br>Loudspeaker announcements | Posta<br>Post<br>Mail                                  | Scivolo barche<br>Bootsrutsche<br>Slipway | Gruppi servizi<br>Sanitäre Einrichtungen<br>Shower blocks   | Bote<br>Boat<br>Boat   |
| Animazione<br>Unterhaltung<br>Entertainment | Bazar<br>Warenhaus<br>Bazaar                               | Levell<br>Spülbeckens<br>Sinks                                     | Camper Service<br>Camper Service<br>Camper Service                                  | Giochi bambini<br>Kinderspielfeld<br>Children's play area                                  | Informazioni<br>Informationsbüro<br>Information office | Calcio<br>Futsal<br>Futsal                | Frutta e verdure<br>Obst und Gemüse<br>Fruit and vegetables | Isola ecologica<br>Ökologischer Überflacher<br>Ecological island |
| Ristorante<br>Restaurant<br>Restaurant      | Doccia acqua calda<br>Warmwasserdusche<br>Hot water shower | Lavatrice<br>Waschmaschine<br>Washing machine                      | Parcheggio<br>Parkplatz<br>Parking  | Ping pong<br>Tischtennis<br>Table tennis   | Ambulatorio medico<br>Arztpraxis<br>Surgery            | Idromassaggio<br>Whirlpool<br>Jacuzzi     | Campo da tennis<br>Tennisplatz<br>Tennis court              | Wi-Fi  |
| Snack Bar<br>Snack Bar<br>Snack Bar         | WC chimico<br>Chemisches WC<br>Chemical WC                 | BABY ROOM<br>Baby Raum<br>Baby room                                | Minimarket<br>Minimarket<br>Minimarket  | Passeggiata per cani<br>Hundeauslauf<br>Walks for dogs                                     | Telefono<br>Telefon<br>Telephone                       | Pallavolo<br>Volleyball<br>Volleyball     | Scaioni<br>Rutscheln<br>Chairs                              |  |

**REGOLAMENTO DEL CAMPEGGIO**

- 1 - La direzione è aperta dalle ore 7,00 alle ore 19,00 (orario continuato). Al momento dell'arrivo i Sig. Campeggiatori sono tenuti a consegnare i documenti per la registrazione. La Direzione si riserva il diritto di non accettare ospiti indesiderati. La tariffa del campeggio viene conteggiata in base al numero delle notti trascorse in campeggio sommando la tariffa per persona e quella per piazzola (auto+caravan, camper, moto+tenda, auto+tenda) o per unità abitative, tale tariffa deve essere saldata al momento dell'arrivo. Nel caso che la partenza avvenga dopo le ore 12,00 verrà conteggiata una notte in più. Le unità abitative devono essere liberate entro le ore 10,00 e le chiavi devono essere consegnate in direzione. La direzione si riserva fino all'ultimo la possibilità di modificare l'assegnazione dell'unità abitativa (nella stessa tipologia).
- PULIZIA FINALE:** deve essere fatta direttamente dal cliente, al quale si fa obbligo di lasciare le unità abitative nelle condizioni in cui sono state trovate. In caso contrario verranno fatte pagare euro 20 per unità abitative "Mobilhome" e "Mobil-Lux" euro 30 per le unità abitative "Maxi-Garda", "Bungalow" "Maxi Lazise" e "Maxi Sirmione" per la pulizia finale e ancora una quota per eventuali danni.
- 2 - Le visite sono vietate dal 01/07/2017 al 28/08/2017. Per il restante periodo della stagione sono permesse solo a pagamento dopo la consegna in direzione di un documento d'identità. Le suddette visite devono essere comunque in numero ragionevolmente limitato e sono permesse dalle ore 8 alle ore 21. Nel caso la visita duri più di mezz'ora dovrà essere pagata la tariffa per persona. La Direzione si riserva il diritto di non accettare ospiti indesiderati.
- 3 - I veicoli devono essere parcheggiati nelle piazzole assegnate dalla Direzione. La velocità di marcia delle automobili non deve superare i 10 Km/ora e dalle 24,00 alle 7,00 ne è vietata la circolazione. I veicoli possono essere utilizzati all'interno del campeggio solo per lasciare o raggiungere la piazzola.
- 4 - L'ingresso dei cani in campeggio è vincolato all'autorizzazione della Direzione i proprietari dei cani hanno l'obbligo di tenerli sempre al guinzaglio, portare sempre con sé il necessario per la pulizia e ne sono ritenuti pienamente responsabili. Per motivi di igiene è vietato portare i cani sulla spiaggia e nei servizi igienici. I proprietari devono inoltre aver cura che i cani non sporchino il campeggio. Nelle unità abitative non possono essere introdotti animali.
- 5 - I motoscafi possono avvicinarsi alla zona di balneazione solo a motore spento.
- 6 - Il posto per il carrello della barca dal 01 luglio al 31 agosto 2017 deve essere prenotato prima dell'arrivo.
- 7 - Dalle ore 23,00 alle ore 7,00 i Sig. Campeggiatori sono tenuti a rispettare il silenzio: non devono essere montate o smontate tende e deve essere evitato qualsiasi tipo di rumore. Radio e televisori devono essere spenti. È inoltre vietato formare gruppi o assembramenti rumorosi. Durante il giorno i rumori non possono superare i limiti dati dalla Direzione.
- 8 - È segno di educazione avere rispetto per il proprio vicino e mantenere puliti il campeggio ed i servizi igienici. I WC chimici ed altri, devono essere svuotati negli appositi scarichi situati presso ogni blocco di toilettes, mai negli scarichi delle fontanelle. Immondizie e vetri devono essere gettati solo dalle ore 7,00 alle ore 23,00 negli appositi contenitori. Chi in qualsiasi modo danneggia o sottrae oggetti di proprietà del campeggio ne è tenuto al risarcimento. La Direzione declina ogni responsabilità in caso di furto o di danno ad autoveicoli, tende, barche ed altri oggetti di proprietà dei Sig. Campeggiatori.
- 9 - CHI NON SI ATTIENE A QUESTE REGOLE, VERRÀ ALLONTANATO DAL CAMPEGGIO! OLTRE A CIÒ VALGONO LE REGOLE DEL CODICE CIVILE.

**CAMPINGPLATZ - ORDNUNG**

- 1 - Das Büro der Verwaltung ist von 7,00 bis 19,00 Uhr geöffnet (durchgehende Bürozeiten). Die Campingteilnehmer sind angewiesen, gleich bei der Ankunft ihre Ausweise zwecks Eintragung abzugeben. Die Verwaltung behält sich das Recht vor, unerwünschte Gäste abzuweisen. Der Campingtarif wird nach Anzahl der Nächte berechnet, die auf dem Campingplatz verbracht worden sind, wobei der Tarif pro Person zum Tarif pro Zellplatz (Auto + Wohnwagen, Wohnmobil, Motorrad + Zelt, Auto + Zelt) oder Wohnstätte dazu addiert wird. Dieser Tarif muß bei der Ankunft beglichen werden. Sollte die Abfahrt nach 12<sup>00</sup> Uhr geschehen, dann wird eine Nacht mehr berechnet. Die Wohnstätten müssen bis maximal 10<sup>00</sup> Uhr geräumt sein und die Schlüssel müssen in der Verwaltung abgegeben werden. Die Verwaltung behält sich bis zum letzten Augenblick die Möglichkeit vor, die Zuweisung des Wohnstätten (vom selben Typ) zu ändern.
- ENDREINIGUNG:** Diese muss vom Gast durchgeführt werden, welcher gebeten wird, die Unterkunft im gleichem Zustand zu verlassen, indem sie vorgefunden wurde. Sollte dies nicht der Fall sein, werden folgende Gebührener erhoben:  
- € 20,00 fuer die Reinigung der "Mobilhomes" und "Mobil-Lux"  
- € 30,00 fuer die Reinigung der "Maxigarda", "Bungalows" "Maxi Lazise" und "Maxi Sirmione". Fuer verursachte Schoeden fallen Zusatzkosten an.
- 2 - Besucher dürfen den Campingplatz nur zu Fuß betreten, nachdem sie einen Ausweis im Büro der Verwaltung abgegeben haben. Sollte der Besuch länger als eine halbe Stunde dauern, muß der Personentarif bezahlt werden. Die Verwaltung behält sich das Recht vor, unerwünschte Besucher abzuweisen. Besuchszeiten sind von 08.00 bis 21.00 Uhr.
- 3 - Die Fahrzeuge müssen auf den, von der Verwaltung zugewiesenen Plätzen geparkt werden. Die Fahrgeschwindigkeit der Autos darf nicht mehr als 10 Km / Std. betragen und zwischen 24,00 und 7,00 Uhr ist das Fahren untersagt. Die Fahrzeuge dürfen innerhalb des Campingplatzes nur benutzt werden, um diesen zu verlassen, oder den zugewiesenen Platz zu erreichen.
- 4 - Der Zutritt zum Campingplatz mit Hunden untersteht der ausdrücklichen Erlaubnis der Verwaltung. Hundebesitzer haben die Pflicht, ihre Hunde immer an die Leine zu nehmen, und immer ein Schüffelchen, ein Gegenstand mit sich zu führen, und sie Hygienegründen ist es verboten, die Hunde in die Toiletten einzulassen. Die Hundebesitzer müssen dafür sorgen, daß ihre Hunde nicht den Campingplatz verschmutzen. Der Zugang zu den Wohnstätten ist Tieren der Zugang verboten.
- 5 - Motorboote dürfen sich dem Badebereich nähern.
- 6 - Bootseigentümer werden gebeten, ihren Booten einen Trailerplatz zu reservieren.
- 7 - Die Campingteilnehmer sind angewiesen, es zu halten: es dürfen keine Zelte aufgestellt werden, es dürfen keine Zelte aufgestellt werden, es dürfen keine Zelte aufgestellt werden. Es ist außerdem verboten, Lärm zu machen. Tagsüber dürfen die Geräusche nicht die Grenzen überschreiten.
- 8 - Es ist ein Zeichen guter Erziehung, sich für den Campingplatz und die Toiletten sauber zu halten. Ähnliches dürfen nur in die dazu vorgesehenen Behälter entsorgt werden, nicht aber in die Abfalltonnen. Es ist außerdem verboten, Lärm zu machen. Tagsüber dürfen die Geräusche nicht die Grenzen überschreiten.
- 9 - Wer auf was immer für eine Art, die Campingplatz verschmutzt, muß diese ersetzen. Die Verwaltung übernimmt keine Haftung bei Diebstahl oder Schädigung von Gegenständen, die den Campingplatz verschmutzen.
- 10 - WER SICH NICHT AN DIESE VORSCHRIFTEN HALTET, WIRD NACH DEM BÜRGERLICHEN GESETZBUCHES (CODICE CIVILE) ZUR ANTWORTUNG ZIEHEN.

**Roan**  
Camping Holidays

**De aangegeven plaatsen zijn onder voorbehoud van wijzigingen  
The pitches as indicated on this map are subject to change  
Die angegebenen Stellplätze sind unter Vorbehalt von Änderungen**